

Mitteilungsblatt der Gemeinde *Aurach*



aurach
weinberg
dietenbronn
eyerlohe
gindelbach
hilsbach
vehlberg
westheim
windshofen



Idylle am Schulweiher

**Liebe
Mitbürgerinnen
und Mitbürger,**

*die Zeit der
Pfarr- und Vereinsfeste
hat begonnen,
Gemeinschaftssinn und
Zusammenhalt werden
sichtbar gepflegt.*

*Am vergangenen Wochenende
 fand das Fischerfest am
Schulweiher in Weinberg statt.*

*Zahlreiche Veranstaltungen,
auf die wir uns freuen,
stehen auf dem Programm,
zu denen Sie,
die Bürgerinnen und Bürger,
herzlich eingeladen sind.*

Wir sehen uns!



Eingespieltes Team am Grill ...

Ihr

Manfred Merz

Manfred Merz
Erster Bürgermeister

26

**44. Jahrgang
Freitag
27. Juni 2014**





Fronleichnam-Prozession

in Weinberg,
19. Juni 2014



Das Fronleichnamsfest „Fest des heiligsten Leibes und Blutes Christi“, ist ein Hochfest im Kirchenjahr der katholischen Kirche, mit dem die leibliche Gegenwart Jesu Christi im Sakrament der Eucharistie gefeiert wird. Die Bezeichnung Fronleichnam leitet sich vom mittelhochdeutschen „des Herren Leib“ - „was den Herrn betrifft“ ab. Fronleichnam wird am Donnerstag nach dem Dreifaltigkeitsfest begangen (am 60. Tag nach dem Ostersonntag) und fällt somit frühestens auf den 21. Mai und spätestens auf den 24. Juni. Der Donnerstag als Festtermin steht in enger Verbindung zum Gründonnerstag und der damit verbundenen Einsetzung der Eucharistie durch Jesus Christus selbst beim letzten Abendmahl.

Der wichtigste Teil des Fronleichnamfestes ist die heilige Messe, deren liturgische Texte sich auf das Geheimnis der Eucharistie beziehen. Vielerorts wird dieser Gottesdienst im Freien gefeiert. An die heilige Messe schließt sich in der Regel die Prozession an, regional auch „Gottestracht“ genannt, bei der die Gläubigen die vom Priester getragene Monstranz mit dem Allerheiligsten (einer konsekrierten Hostie) in einem Festzug unter Gebet und Gesang durch die geschmückten Straßen begleiten. Die Monstranz wird dabei von einem „Himmel“ genannten Stoffbaldachin beschirmt. Mit einer Statio an bis zu vier Außenaltären werden Elemente eines Flurumgangs aufgenommen; bei jeder Statio wird ein Abschnitt aus dem Evangelium vorgetragen, es werden Fürbitten gesprochen und der sakramentale Segen in alle Himmelsrichtungen und über die Gemeinde erteilt. Die Prozession schließt meist in der Pfarrkirche mit dem *Tantum Ergo* und dem *Te Deum*.

Quelle: Wikipedia



Fronleichnamprozession in Weinberg



Aufwendig gelegtes Blütenbild

Herzlichen Glückwunsch



Ihren 80. Geburtstag feierte am 24. Juni 2014
Frau Walburga Görlich
aus Aurach.

Erster Bürgermeister Manfred Merz
überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.

Rathaus geschlossen!

Das Rathaus ist am **Freitag, 27. Juni 2014** wegen Betriebsausflug geschlossen.





Ferienzeit - Reisezeit

Ist Ihr Ausweisdokument gültig?
Ein gültiger Ausweis gehört ins Reisegepäck!

Herausgeber und Redaktion:

Gemeindeverwaltung 91589 Aurach, Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-25, Internet: www.aurach.de, E-Mail: info@aurach.de
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags. Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr. Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:

Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden, Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90, Internet: www.krieger-verlag.de



Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

am Donnerstag, 3. Juli 2014,

19.30 Uhr im Mehrzweckraum der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule in Aurach

Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Eröffnungsregularien: Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Einverständnis mit der Tagesordnung
2. Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift vom 28.05.2014
3. Bekanntgaben
 - 3.1 Kurzbericht KW 23 bis KW 27 zur öffentlichen Gemeinderatssitzung am 03.07.2014;
 - 3.2 Umlaufmappe
 - 3.3 Information über das AGIL Bürgermeister Jour-Fixe vom 02.06.2014;
4. Vorstellung des Projektes „Nahwärmenetz Weinberg - westlicher Ortsbereich“
5. Gemeindliche Bauvorhaben
 - 5.1 Kreisstraße AN 36 OD Westheim/Windshofen; Abschluss einer Kanalvereinbarung mit dem Staatlichen Bauamt Ansbach wg. Straßenentwässerung;
 - 5.2 Kreisstraße AN 36 OD Westheim/Windshofen; Abschluss einer Vereinbarung über den Deckenbau mit dem Staatlichen Bauamt Ansbach;
 - 5.3 Staatsstraße St 1066 Radweg Vorderbreitenthann – Weinberg; Abschluss einer Vereinbarung mit dem Staatlichen Bauamt Ansbach wg. Regenrückhaltung;
 - 5.4 Erneuerung der Ortsdurchfahrt Aurach - Baustand und weiterer Bauablauf;
 - 5.5 Hochwasserschutz Weiherwiesengraben - weiteres Vorgehen
6. Bauanträge und Bauvoranfragen
 - 6.1 Bauantrag: Umnutzung einer bestehenden Scheune zu einem Lager, Haselmühle 1, 91589 Aurach, Fl.-Nr. 1263, Gemarkung Büchelberg, Lilia Ivorra;
 - 6.2 Bauantrag: Umnutzung einer/s Scheune/Schweinestalles zur Schreinerei und Neubau eines Balkons an bestehendes Wohnhaus Feuchtwanger Str. 5, 91589 Aurach, Weinberg, Fl.-Nr. 89, Gemarkung Weinberg;
 - 6.3 Bauantrag: Aufstellung von zwei Zelthallen, Auf der Frankenhöhe 1, 91589 Aurach, Weinberg, Fl.-Nr. 171, Gemarkung Weinberg, Fa. Fritz GmbH & Co. KG;
 - 6.4 Bauvoranfrage: Neubau eines Einfamilienwohnhauses auf dem Grundstück Fl.-Nr. 16, Gemarkung Weinberg, Windshofener Straße 13a - Rücknahme des Antrages - Information;
7. Vollzug des Straßen- und Wegerechts; hier: verkehrsrechtliche Anordnung einer Tonnagebeschränkung der Wege Fl.-Nr. 2222/1 und 2262 der Gemarkung Weinberg;
8. Zwischenbericht über die Entwicklung der Finanzen im Jahr 2014; Halbjahresstand;
9. Eilangelegenheiten
10. Anfragen
 - 10.1 Beantwortung von Anfragen aus der Sitzung vom 28.05.2014
 - 10.2 Neue Anfragen

Hinweis: 19.00 Uhr Vorstellung der Abschlussarbeit von Pia Regnet und Franziska Rauch.

Erschließung des Generationenparks „Lavendel“

Die vorbereitenden Arbeiten für die Erschließung des Generationenparks „Lavendel“ sind nahezu abgeschlossen. Die Baustraße zur Stader Straße und der Ablaufgraben sind fertiggestellt und der Regenrückhalteteich ist angelegt; das dortige Auslaufbauwerk wird in den nächsten Wochen gebaut. Die eigentlichen Erschließungsarbeiten beginnen Mitte Juli.



Straßensperrung Aurach – Elbersroth

Wegen Bauarbeiten ist die Gemeindeverbindungsstraße Aurach – Elbersroth vom 30.06. bis einschließlich 02.07.2014 voll gesperrt. Von Aurach her ist die Zufahrt bis zum Wohnpark an der Elbersrother Straße möglich; von Elbersroth her ist die Zufahrt bis zum Gut Wahrberg frei.

Volksbegehren

„Ja zur Wahlfreiheit zwischen G 9 und G 8 in Bayern“

Die Eintragsfrist beginnt am Donnerstag, den 03.07.2014, und endet am Mittwoch, den 16.07.2014. Eintragungen sind im Rathaus zu den allgemeinen Dienststunden (Mo. – Fr.: 8.00 bis 12.00 Uhr, Mo. – Mi.: 13.00 bis 16.00 Uhr, Do.: 13.00 bis 18.00 Uhr) sowie am Donnerstag, den 10.07.2014, zusätzlich von 18.00 bis 20.00 Uhr und am Samstag, den 12.07.2014, von 10.00 bis 12.00 Uhr möglich. Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit!

Öffnungszeiten Bürgerbüro:



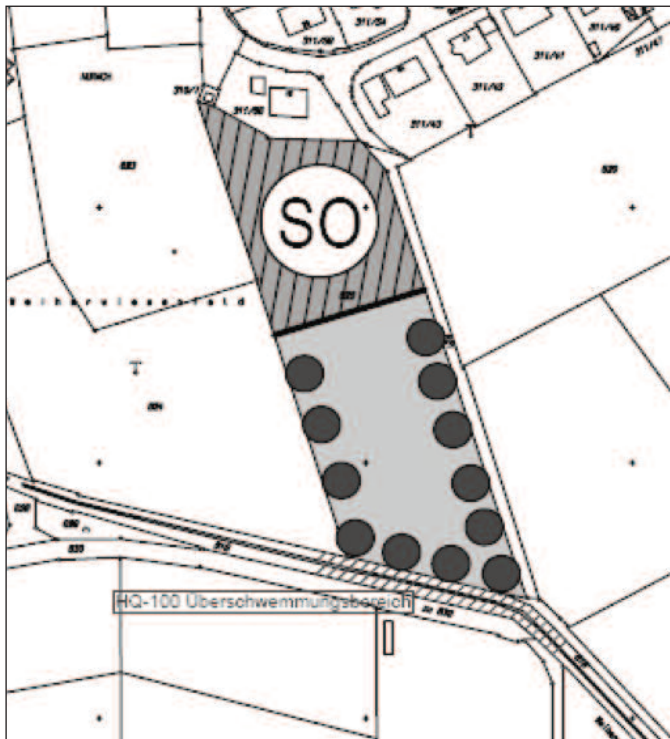
Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag, 16.00 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Brigitta Hopp,
Tel. 09804/9154-24



Bauleitplanungen für den Bereich „Generationenpark am Weiherwiesenfeld“

a) Bekanntmachung der Genehmigung der 12. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Aurach für den Bereich „Generationenpark am Weiherwiesenfeld“

Der Gemeinderat hat am 28.05.2014 die 12. Änderung des Flächennutzungsplans mit integriertem Landschaftsplan in der Fassung vom 28.05.2014, bestehend aus einem Planblatt, einer Begründung und einem Umweltbericht, festgestellt. Der räumliche Geltungsbereich der 12. Flächennutzungsplanänderung ist aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich.



Mit Bescheid vom 18.06.2014, Az: 610-20/21 SG 41 sc, hat das Landratsamt Ansbach die 12. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Aurach genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die 12. Änderung des Flächennutzungsplanes wirksam. Jedermann kann den Flächennutzungsplan mit den dazugehörigen Unterlagen sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Flächennutzungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, im Rathaus, Im Mooshof 4, Zimmer 0.04, während der allgemeinen Dienststunden einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

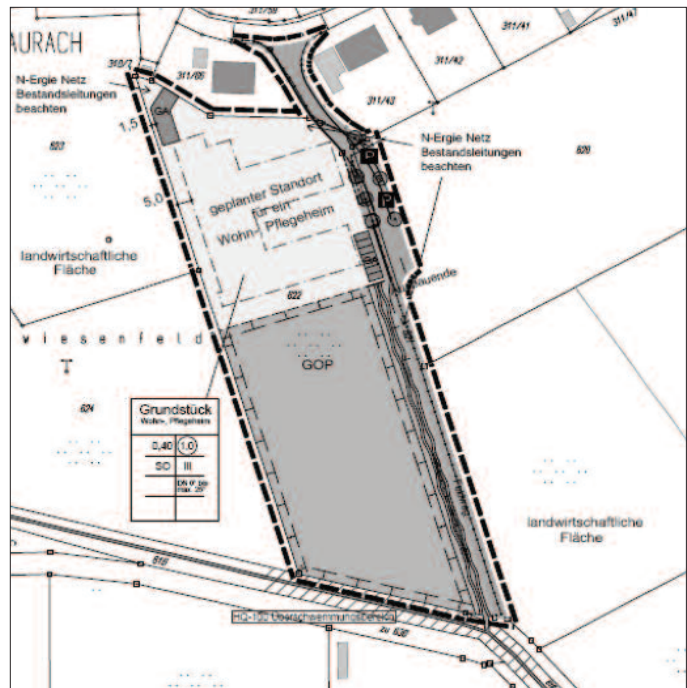
Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Genehmigung des Flächennutzungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist dazulegen.

b) Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan „Generationenpark am Weiherwiesenfeld“

Der Gemeinderat hat am 28.05.2014 den Bebauungsplan „Generationenpark am Weiherwiesenfeld“, in der Fassung vom 28.05.2014, bestehend aus einem Planblatt, einem Textteil, einer Begründung, einem Grünordnungsplan und einem Umweltbericht als Satzung beschlossen. Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist aus dem nachfolgenden Lageplan ersichtlich.



Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan mit den dazugehörigen Unterlagen sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurde, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, im Rathaus, Im Mooshof 4, Zimmer 0.04, während der allgemeinen Dienststunden einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
 2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
 3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
- wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist dazulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Aurach, 24.06.2014

Manfred Merz, Erster Bürgermeister



Schulungen für Demenzbegleiter im Rahmen der „Allianz für Menschen mit Demenz in Stadt und Landkreis Ansbach“

Stundenweise Betreuung demenzkranker Menschen zur Entlastung von pflegenden Angehörigen findet im häuslichen Bereich oder einer Betreuungsgruppe statt. Keine wirtschaftlichen oder pflegerischen Arbeiten.

Schulungskosten: 35,00 Euro Eigenbeteiligung, weitere Kosten fallen nicht an. Die Teilnehmer erhalten ein Zertifikat mit Angabe von Inhalt und Umfang der Fortbildung.

Termine in Feuchtwangen: 3., 4., 11., 18. und 25. Juli 2014, jeweils von 14.30 - 20.30 Uhr

Schulungsort: Ambulante Pflege nach Maß, Lebenshilfe Feuchtwangen, Essbachweg Haus Nr. 20, 91555 Feuchtwangen.

Demenzhelfer aus anderen Ländern mit guten Kenntnissen der deutschen Sprache sind willkommen.

Auskunft und Anmeldung: PDL Tanja Schneider, Handy: 0151/61370939 oder Perisic, Tel. 0981/3575351.

Vorsicht vor Trickbetrügern! Öffnen Sie nicht die Haustür!

Betrüger geben sich als Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung aus

Derzeit gehen bei der Deutschen Rentenversicherung vermehrt Hinweise auf betrügerische Anrufe durch angebliche Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung ein. Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern warnen deshalb vor Trickbetrügern am Telefon.

Häufig sind Rentner das Ziel der Betrüger. Diese versuchen beispielsweise auf unlautere Weise, an persönliche Daten gutgläubiger Beitragszahler und Rentner zu gelangen. Vielfach tarnen sich die Anrufer dabei als Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung und versprechen eine höhere Rentenzahlung.

Genauer würde das Opfer bei einem Hausbesuch erfahren.

Die Regionalträger warnen deshalb eindringlich davor, aufgrund vermeintlicher Anrufe der Rentenversicherung persönliche Daten preiszugeben. Sie weisen ausdrücklich darauf hin, dass Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung keine Hausbesuche tätigen und rät Betroffenen, keinesfalls die Tür zu öffnen und unverzüglich die Polizei unter der Notrufnummer 110 zu verständigen. Für Auskünfte und Beratungen stehen die Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung oder das kostenlose Servicetelefon unter der Nummer 0800 1000 480 88 zur Verfügung. Die Deutsche Rentenversicherung wendet sich in der Regel schriftlich an Versicherte und Rentner, wenn sie Rückfragen hat oder Unklarheiten bestehen.

Abfallwirtschaft

• Hausmüllabfuhr:

Nächste Abholung: **Donnerstag, 10. Juli 2014** ab 6.00 Uhr.

• Biomüllabfuhr:

Nächste Abholung: **Donnerstag, 3. Juli 2014** ab 6.00 Uhr.

Tipps für den Umgang mit der Biotonne im Sommer

Sobald die Temperaturen wieder ansteigen, können Geruchsbelästigung und Madenbildung in der Biotonne zum Problem werden. Beides lässt sich bei Beachtung einiger Tipps vermeiden. Für die Biotonne sollte ein schattiger und kühler Platz gesucht werden. Zudem sollten zur Vorbeugung der Ungezieferbildung Essensreste nicht lose in die Biotonne hineingegeben, sondern vorher in Zeitungspapier oder Küchenkrepp gewickelt werden.

Weitere Tipps sind:

- Das Vorsortiergefäß/Bioabfalleimer im Haushalt sollte dicht schließen und mit Papier ausgelegt werden
- Das Vorsortiergefäß/Bioabfalleimer sollte mindestens alle zwei bis drei Tage geleert und gereinigt werden

- Die feuchten Küchenabfälle abtropfen lassen, in Zeitungspapier oder Papiertüten einwickeln und locker in die Tonne geben
- Die Biotonne hin und wieder mit Wasser reinigen
- Zur Verhinderung von eintretenden Fäulnisprozessen bei nassem Bioabfällen sollte die letzte Schicht mit Strukturmaterial (Strauchgut, Grünschnitt, Zeitungspapier) abgedeckt werden.

Wer diese Tipps befolgt, kann die Biotonne auch im Sommer ohne Angst vor unangenehmen Gerüchen öffnen. Sollten trotz der befolgten Tipps Fliegenmaden in der Biotonne zu finden sein, hilft die Zugabe von etwas Gesteinsmehl oder gelöschtem Kalk aus dem Baumarkt oder dem Gartenfachhandel.

Weitere Informationen und Tipps finden Sie unter www.ab-in-die-biotonne.de.

• Grüne Tonne:

Nächste Abholung: **Montag, 14. Juli 2014** ab 6.00 Uhr.

• Gelber Sack:

Nächste Abholung **Freitag, 27. Juni 2014** ab 6.00 Uhr.

• Wertstoffhof Öffnungszeiten:

freitags von 16.15 Uhr bis 18.30 Uhr (Sommerzeit) geöffnet.

• Grüngut:

Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei: Stefan Kemmettmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Diätenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.

• Siloanlage in Weinberg

Grüngutanlieferung ist ab sofort wieder möglich. Wir bitten darauf zu achten, dass hier ausschließlich Grünschnitt angeliefert wird. Hecken- und Holzschnitte dürfen hier **nicht** abgeliefert werden!

• Bauschuttdeponie:

An der Bauschuttdeponie in Diätenbronn kann wieder Bauschutt und Erdaushub angeliefert werden. Die Bauschuttdeponie ist grundsätzlich bis Oktober jeweils samstags von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr geöffnet. Soll außerhalb der gewöhnlichen Öffnungszeiten Bauschutt oder Erdaushub angeliefert werden, ist dies rechtzeitig, mindestens einen Tag vorher, mit dem Deponiewart, Herrn Burkhard Rumrich, Tel. 09804/915337, abzusprechen.

Gebühren:

Erdaushub 7,00 €/m³, Bauschutt 10,00 €/m³. Bei Anlieferung außerhalb der gewöhnlichen Betriebszeit ist zusätzlich ein Betrag von 18,00 € pro Stunde zu entrichten.

Halten Sie die **Containerstandorte** sauber!

Containerstandorte sind keine Müllplätze!

Büchereien Aurach und Weinberg



Aurach: montags von 17.00 bis 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Karin Heller

Weinberg: montags von 16.30 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Sabine Dauer

Forstrevier Aurach



Nächste Sprechstunde am Mittwoch,
2. Juli 2014 von 14.30 bis 16.00 Uhr im
Rathaus Aurach, Sitzungssaal.



AGIL-Nachrichten

Die AGIL-Stadt Leutershausen lädt ein!

Altstadt-Sommermarkt - Bummeln und Genießen in fränkisch-gemütlicher Atmosphäre

Am **Sonntag, den 29.06.2014** ist der Markt von 10.30 Uhr bis 18.30 Uhr geöffnet. Unsere Ladengeschäfte haben von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. In Zusammenarbeit mit dem Gewerbeverband Leutershausen e. V. präsentieren regionale Aus- und Hersteller ihre Waren, Speisen und Produkte aus Leutershausen und dem Umland.

Feuerwehren

FFW Aurach

Freitag, 27. Juni 2014, Stammtisch, 20.00 Uhr.

Zur Teilnahme am Festzug anlässlich des 150-jährigen Bestehens der FFW Schopfloch treffen wir uns am **Sonntag, 29.06.2014 um 12.00 Uhr** am Feuerwehrhaus. Zahlreiche Teilnahme in Uniform wird erwartet.

FFW Windshofen

Voranzeige: Dorffest am Samstag, den 5. Juli und Sonntag, den 6. Juli 2014

Es laden ein die Freiwillige Feuerwehr Windshofen e. V. sowie der Brieftaubenverein/Kleintierfreunde Windshofen. Dorffestaufbau ab Donnerstag, den 3. Juli 2014 ab 17.00 Uhr. Bitte um zahlreiche Teilnahme bei den Vorbereitungen. gez. die Vorstandschaften

Jugendfeuerwehr Windshofen-Weinberg:

Donnerstag, 26. Juni 2014, Windshofen,
18.15 Uhr, Koordinaten suchen
Donnerstag, 3. Juli 2014, Windshofen,
18.15 Uhr Jugendleistungsspanne/Jugendflamme.

Altersjubilare

Wir gratulieren!



28. Juni 2014
Hafner Apollonia, Aurach, 75 Jahre
30. Juni 2014
Gedon Grete, Aurach, 75 Jahre
1. Juli 2014
Herrmann Georg, Eyerlohe, 81 Jahre

europaweit
gebührenfrei



Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinde
St. Peter und Paul, Aurach

**Pfarrgasse 8,
91589 Aurach,
Tel. 09804/92110, Fax 09804/92111
E-Mail: info@pfarrgemeinde-aurach.de
www.pfarrgemeinde-aurach.de**

27. Woche vom 28. Juni 2014 bis 6. Juli 2014

Samstag, 28. Juni 2014 – hl. Irenäus

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Johann Heißwolf u. Angeh. Zeller/Heißwolf
Ged. + Johann u. Hans Sorg [183]

Sonntag, 29. Juni 2014

**– hl. Petrus und hl. Paulus - Patrozinium und Pfarrfest
Kollekte für die Pfarrkirche**

10.00 Uhr hl. Amt + Heinrich Buckel u. Angehörige [118]

Mittwoch, 2. Juli 2014 – Mariä Heimsuchung

8.30 Uhr hl. Messe für die armen Seelen [81]

Donnerstag, 3. Juli 2014 – hl. Thomas

18.30 Uhr hl. Amt + Eltern Scharnagel u. Spiegel u. Vater Hans
Scharvogel [121]

Freitag, 4. Juli 2014 – hl. Ulrich

ab 8.30 Uhr Krankenkommunion

Samstag, 5. Juli 2014 – hl. Antonius Maria Zaccaria

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Johann Kern u. Söhne Hans u. Lorenz [16]
Ged. zur Hl. Familie [187]

Sonntag, 6. Juli 2014 – 14. Sonntag im Jahreskreis

Einführung und Segnung des neuen Gotteslobs

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

Kath. Pfarrgemeinde
Maria Sieben Schmerzen, Weinberg

Kontakt Pfarramt wie Aurach



**27. Woche vom 29. Juni 2014 bis 6. Juli 2014
Sonntag, 29. Juni 2014 – hl. Petrus und hl. Paulus**

Kollekte für die Aufgaben des Hl. Vaters

8.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Andreas u. Anna Buckel u. Eltern [62]

Dienstag, 1. Juli 2014

18.30 Uhr hl. Amt + Anna u. Paul Sattler [68]

Freitag, 4. Juli 2014 – hl. Ulrich

ab 8.30 Uhr Krankenkommunion

Sonntag, 6. Juli 2014 – 14. Sonntag im Jahreskreis

Einführung und Segnung des neuen Gotteslobs

8.30 Uhr hl. Amt + Josef u. Elisabeth Rosenberger u. Sohn
Horst [59]

GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN

Krankenbesuchsdienst – Pfarreien Aurach und Weinberg
Gruppe 1 in Ansbach

Kirchhof säubern

Am Freitag, dem 27. Juni 2014 findet ab 15.00 Uhr wieder unsere Aktion „Schöner Kirchhof“ statt. Wir bitten um zahlreiche Helferinnen und Helfer.



Pfarrfest und Patrozinium in Aurach

Der Pfarrgemeinderat Aurach lädt die gesamte Bevölkerung der beiden Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg ganz herzlich zum diesjährigen Pfarrfest und Patrozinium der Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul Aurach

am Sonntag, dem 29. Juni 2014

ein. Es beginnt um 10.00 Uhr mit dem Festgottesdienst. Anschließend erwarten wir Sie am Rathausplatz zum Frühschoppen und reichhaltigem Mittagstisch sowie nachmittags zu Kaffee und Kuchen.

Für Unterhaltung sorgen eine Wohltätigkeits-Tombola, ein Auftritt der Kindergartenkinder Aurach um 14.00 Uhr sowie Kutschfahrten.

Wir möchten Sie um Ihre Mithilfe in Form von Kuchenspenden bitten. Sie können sich in die ausgehängten Listen an den beiden seitlichen Kirchengängen sowie im Kindergarten Aurach eintragen.

Der Reinerlös kommt wie immer unserer Pfarrkirche zugute; der Erlös der Wohltätigkeits-Tombola ist für die Restaurierung der Orgel vorgesehen.

Wir würden uns freuen, zahlreiche Gäste zu einem gemütlichen und geselligen Beisammensein begrüßen zu dürfen!

gez. Pfarrgemeinderat Aurach

Aufnahme von Ministranten

Am vergangenen Sonntag wurden während des Gottesdienstes 13 Kinder aus Aurach sowie ein Junge aus Weinberg, die seit gut einem Jahr bereits im Ministrantendienst tätig sind, fest in die Gruppe der Ministranten ihrer Pfarrgemeinde aufgenommen. In Aurach sind es Sophia Schock, Dennis Leis, Tamara Leis, Meike Leis, Finja Böhmendorfer, Nadja Bohrer, Jana Seis, Ludwig Kemmettmüller, Sandro Christ, Miguel Benz, Janine Flügel, Mariella Zenk und Emil Roetter sowie in Weinberg Luca Weinmann. Herr Pfarrer Dr. Umeh betonte, dass es sich bei ihrem Dienst am Altar um eine wichtige Aufgabe zum Wohle der Pfarrgemeinde und an Jesus Christus handelt. Als sichtbares Zeichen bekam jedes Kind ein vorher gesegnetes Kreuz umgehängt, welches es zukünftig bei jedem Ministrantendienst tragen wird. Er segnete die neu aufgenommenen Ministranten und wünschte ihnen viel Freude bei ihrem Dienst.



Das Bild zeigt von links nach rechts: Sophia Schock, Dennis Leis, Tamara Leis, Meike Leis, Finja Böhmendorfer, Nadja Bohrer, Jana Seis, Ludwig Kemmettmüller, Sandro Christ.

Entschuldigt waren: Miguel Benz, Janine Flügel, Mariella Zenk und Emil Roetter.

Neues Gotteslob für das Bistum Eichstätt

Am Sonntag, den 6. Juli 2014 findet der offizielle Einführungsgottesdienst (mit Segnung) für das neue Gotteslob im Bistum Eichstätt statt. Das neue Gotteslob kann im Pfarrbüro Aurach auch ohne Bestellung gekauft werden. Die Großdruckausgabe ist erst Anfang September erhältlich.

Kirchliche Verbände



Malteser

Sonntag, 20. Juli 2014

Malteser-Wallfahrt nach Altötting

Seit 1970 pilgern Malteser aus Bayern, Österreich, der tschechischen Republik und der Schweiz traditionell am dritten Julisonntag **gemeinsam mit behinderten und kranken Menschen** zur Muttergottes von Altötting. Zusammen machen wir uns auf den Weg, teilen die Beschwerden der Anfahrts, beten, singen und feiern in Altötting ein festliches Pontifikalmesse. Die Betreuung der Wallfahrer übernehmen während der Busfahrt und in Altötting die Helferinnen und Helfer des Malteser-Hilfsdienstes.

Programm:

10.30 Uhr Ankunft der Pilgerbusse am Dultplatz in Altötting, anschließend Prozession zur Basilika

11.30 Uhr Pontifikalgottesdienst in der Basilika - Zelebrant und Prediger:

Abt Barnabas Bögler OSB, Benediktinerabtei Ettal

Mittagspause – Die Gaststätte Weißbräustuben, Kapuzinerstraße 3 ist für uns reserviert

15.00 Uhr Dankandacht vor der Gnadenkapelle mit Segnung der Andachtsgegenstände, anschließend Prozession zurück zum Dultplatz (Busparkplatz) und Heimfahrt

Informationen: Malteser-Hilfsdienst e. V., Postfach 12 22, 85066 Eichstätt, Tel. (08421) 98 07 10.

Anmeldeschluss: Fahrpreis: 20,00 Euro. Abfahrtszeiten und Abfahrtsorte werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg mit Aurach



Sonntag, 29. Juni 2014

9.30 Uhr Gottesdienst in Weißenkirchberg mit Pfrin. Walz

Sonntag, 6. Juli 2014

10.00 Uhr **Freiluft-Gottesdienst** im Garten der Evang. Kirchengemeinde in Aurach (Pfarrgasse), anschließend Weißwurstessen, Kaffee und Kuchen. Wer dafür einen Kuchen spenden möchte, melde sich bitte bei Renate Lindner.

Evang.-Luth. Pfarramt Dombühl, Kirchengemeinde Kloster Sulz



Sonntag, 29. Juni 2014

10.15 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz mit Vikar Braun

10.00 Uhr Kindergottesdienst;

Donnerstag, 03. Juli 2014

14.00 Uhr Grillfest des Seniorenkreises im Gemeindehaus in Dombühl

19.30 Uhr Posaunenchor

20.30 Uhr Kirchenchor

Sonntag, 06. Juli 2014

9.00 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz mit Lektor Diez

10.00 Uhr Kindergottesdienst

Evang.-Luth. Kirche Feuchtwangen

Freitag, 27. Juni 2014

Gemeindehaus: 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Beginn „Bethel-Sammlung“



**Samstag, 28. Juni 2014**

Stiftskirche: Trauung Manuel Hanel u. Lisa Lehnhardt
 St.-Johannis-Kirche: 18.00 Uhr 30 Minuten Abendmusik mit „Panflöten Ensemble Pansonides“
 ehemaliges Krankenhaus: 18.30 Uhr Gottesdienst
 Gemeindehaus: 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr „Bethel-Sammlung“

Sonntag, 29. Juni 2014

Stiftskirche: 10.00 Uhr musikalischer Gottesdienst (Kantorei) und Kindergottesdienst
 Haus am Kirchplatz: 9.30 Uhr bis 11.45 Uhr Gemeindebücherei geöffnet

Montag, 30. Juni 2014

Haus am Kirchplatz: 14.00 Uhr „Oase“ mit Betreuungsangebot
 Gemeindeg. Dentein: 17.30 Uhr Volkstanzkreis
 Haus am Kirchplatz: 18.00 Uhr Arbeitskreis „Mission“

Dienstag, 1. Juli 2014

Haus am Kirchplatz: 9.30 Uhr „Café Lichtblick“
 14.00 Uhr Seniorenkreis
 14.00 Uhr Selbsthilfegruppe „Trauernde Angehörige“
 18.00 Uhr Gesprächskreis „Fibromyalgie“
 19.00 Uhr KV-Sitzung

Dekanat:

Mittwoch, 2. Juli 2014

Stiftskirche-Sakristei: 8.00 Uhr Morgengebet
 Altenheim: 9.30 Uhr Gottesdienst
 ASB-Heim: 11.00 Uhr Gottesdienst
 Michaeliskirche: 19.30 Uhr Abendgottesdienst

Donnerstag, 3. Juli 2014

Gemeindehaus: 14.00 Uhr „Oase“ mit Betreuungsangebot
 Haus am Kirchplatz: 20.00 Uhr Selbsthilfegruppe „Angehörige psychisch Erkrankter“

SSV Aurach**WM-Camp**

Von Donnerstag bis Samstag der vergangenen Woche veranstaltete der SSV Aurach sein 1. Fußballcamp für Kinder und Jugendliche. Das Ereignis stand ganz im Zeichen der aktuellen Fußball-Weltmeisterschaft in Brasilien.



Unter Anleitung zahlreicher Jugendtrainer aus den eigenen Reihen wurde den 25 Nachwuchskickern im Alter zwischen 6 und 14 Jahren ein abwechslungsreiches Programm geboten. Neben verschiedenen Ballübungen wurde an zwei Tagen ein spezielles Torwarttraining durchgeführt. Außerdem hatten die Teilnehmer Spaß beim sogenannten „Holland-Turnier“, dem Ablegen des DFB-Fußballabzeichens und dem abschließenden Weltmeisterschaftsturnier.

Der Gewinner nach einem spannenden Finale war, wie hoffentlich auch in Brasilien, das Team aus Deutschland! Nach den drei anstrengenden Tagen durften sich die Kids über ein komplettes WM-Camp-Trikot in den Vereinsfarben des SSV Aurach, eine Trinkflasche und einen Trainingsball freuen. Der SSV bedankt sich bei allen Helfern, die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

Turniere

Freitag, 27.06. ab 17.00 Uhr:

Turniere der E- und F-Junioren

Sonntag, 29.06. um 18.00 Uhr:

Kreismeisterschaft-Endspiel der A-Junioren SG Aurach/Weinberg gegen TSV 1957 Sack oder SC Germania Nürnberg

Freitag, 04.07. ab 17.00 Uhr:

Turnier der D-Junioren

Samstag, 05.07. ab 10.00 Uhr:

Turnier der C-Junioren

anschließend ab ca. 14.00 Uhr Betriebsmannschaftenturnier.

Zu allen Veranstaltungen ist die gesamte Bevölkerung ganz herzlich eingeladen.

SV 67 Weinberg**Tennis-Damen**

Zweites Heimspiel gegen TV Leutershausen:

Sonntag, 29.06.2014 um ca. 10.15 Uhr auf der Tennisanlage in Weinberg. Über interessierte Zuschauer würden wir uns sehr freuen. Kaffee und Kuchen stehen bereit.

Eure Tennisabteilung

Vereine und Verbände**Sozialverband VdK Bayern**

**Willkommen
in einer starken Gemeinschaft**

Ortsverband Aurach-Weinberg

Märchenspiele im Burghof von Lichtenau - „Des Kaisers neue Kleider“ - am Sonntag, 27. Juli 2014 um 15.00 Uhr

Wie bereits in den vergangenen Jahren wollen wir auch heuer wieder die Theatervorstellung der Burgoberbacher Theaterfreunde im stimmungsvollen Innenhof der Burg in Lichtenau besuchen und haben 20 Karten reserviert. Wer gerne mit nach Lichtenau fahren möchte, meldet sich bei Johann Christ, Tel. 1792 oder bei Hans Riegel (ab 18.00 Uhr), Tel. 939795. Die Karte pro Person kostet 6,50 Euro. Die Abfahrtszeiten für den Kleinbus werden zeitnah bekannt gegeben.

Soldatenkameradschaft Aurach**Voranzeige:**

Am **Sonntag, 13.07.2014** findet unsere Fahrradtour statt. Abfahrt ist um **12.30 Uhr am Rathausplatz**. Ziel der Tour ist die einstige Wallfahrtskirche St. Salvator im Steinbachwald bei Rauenzell. Dort erfahren wir bei einer Führung mehr über deren Geschichte und den Förderverein St. Salvator. Nach der Rückfahrt lassen wir den Nachmittag bei Gebrülltem ausklingen.

Vereinsmeisterschaft Reiten und Fahren der Pferdefreunde Frankenhöhe

Am 19.6.14 fanden im Reitstall in Aurach die Vereinsmeisterschaften der Reiter statt. In den einzelnen Wettbewerben wurden folgende Vereinsmeister ermittelt:

Pony-Führzügelklasse: Melina Höchsmann

Reiter-Wettbewerb Schritt-Trab: Theresa Wagner

Reiter-Wettbewerb Schritt-Trab-Galopp: Amelie Badichler

Dressur-Wettbewerb Kl. E: Sophia Grötzner

E-Dressur: Jessica Lehner

A-Dressur: Theresa Maciol

Stilspring-Wettbewerb: Amelie Badichler

E-Springen: Jessica Lehner

A-Springen: Amelie Linz

Beim Schau-Wettbewerb „Jump and Drive and Bike“ konnte sich das Team Sophia Grötzner (Reiterin), Werner Eberlein (Kutschfahrer) und Stefan Kemmettmüller (Biker) über den 1. Platz freuen.



Von links nach rechts: Maria Berner-Leis, Theresa Wagner, Melina Höchsmann, Sophia Grötzner, Werner Eberlein, Jessica Lehner, Amelie Linz, Amelie Badichler.

Im Charhof trugen am vergangenen Sonntag, 22.6.14 die Gespann-Fahrer ihre Vereinsmeisterschaft aus. Erstmals stand dabei neben dem Standardhindernisfahren eine Geländeprüfung auf dem Programm. Bei den Einspannern wurde Frank Bleicher mit seiner Haflingerstute Vereinsmeister in beiden Disziplinen. Auch bei den Zweispännern konnte sich Julia Frey mit ihrem Pony-Gespann sowohl im Standardhindernisfahren als auch in der Geländeprüfung den Titel der Vereinsmeisterin 2014 holen. Die Veranstaltung fand bei den Teilnehmern und auch bei den Zuschauern großen Anklang.



gez. Renate Lindner, Schriftführerin

Gesangverein Weinberg

Der Gesangverein Weinberg fährt am Samstag, den 5. Juli 2014 nach Deggendorf zur Landesgartenschau. Wir haben noch drei Plätze frei. Wer evtl. mitfahren möchte bitte unter Telefon 09804/631 melden.

Gez. die Vorstandschaft

Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach

Kindervolkstanzgruppe

Am Samstag, **28.06.14**, findet ab 10.00 Uhr für die kleinen und um 10.45 Uhr für die großen Kinder eine Kindervolkstanzübungsstunde in der Schulturnhalle in Aurach statt. Kommt bitte zahlreich.

Auch neue Kinder sind jederzeit herzlich willkommen!

Frauentreff

Am **Mittwoch, dem 2. Juli 2014** unternehmen wir eine Radtour nach Feuchtwangen. Gegen 18.30 Uhr kehren wir dort im Biergarten Gasthaus Schöllmann ein. Radabfahrt ist in Weinberg um **18.00 Uhr** bei Fernseh-Hailmann. Wer möchte, kann auch gerne mit dem Pkw fahren.

Voranzeige:

Am **Mittwoch, dem 6. Aug. 2014** fahren **Frauentreff + Gymnastikdamen** um **18.00 Uhr** mit Privat-Pkws nach **DKB/Oberwinnstetten zum Hitzeplatzessen** bei Fam. Joas. Dafür **bitte bis 27. Juli 14 anmelden** bei F. Kleeberger (Tel. 1442) oder bei der Gymnastikstunde.

Fischerverein Weinberg 75

Der Fischerverein Weinberg möchte sich auf diesem Weg für die zahlreichen Besucher des Fischerfestes 2014 bedanken. Besonders möchten wir dem SV 67 Weinberg für die Schließung des Sportheimes während des Fischerfestes danken. Auch ein recht herzliches Dankeschön an alle Firmen, die unser Preisschaffkopfen mit Sach- und Geldspenden unterstützt haben.

Am 29.06.2014 findet um 19.00 Uhr am Schulweiher die Königsfeier des Fischerkönigs 2013 statt. Alle Mitglieder, Helfer und Helferinnen des Fischerfestes sind recht herzlich eingeladen.

Am Sonntag, den 06.07.2014 findet ab 6.00 Uhr unser diesjähriges Königsfischen in Wiedersbach am Dorfweiher 2 statt. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Gez. euer Vorstand

Sonstiges

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ansbach

Besichtigung von Maisbeständen nach Mulchsaat

Führungen zu Mulchsaat bei Mais:

Montag, 30.06.2014, 19.30 Uhr

Waizendorf (Wolframs-Eschenbach),

Ortsmitte, Feldweg nach Norden

Mittwoch, 02.07.2014, 9.30 – 12.30 Uhr

Dornhausen (Geslau),

Straße zwischen Colmburg und Geslau, südlich gegenüber der Abzweigung nach Oberfelden

Weitere Hinweise finden Sie auch auf der Homepage des AELF: <http://www.aelf-an.bayern.de/>.

Ansprechpartner: Friedrich Beißer, Tel.-Nr.: 0981/8908-152.